

A Naples [Inigo Velez de Guevara y Tasis] le Comte d'Ognate [=Conde di O n a t e] Viceroy apres la boucherie de plus de ... [7000] hommes du peuple qu'il a fait tuer de temps en temps, s'estant attaqué a la noblesse pour en faire de mesme. Jl avoit Cité le Duc de M a t a l o n e soubz pretexte qu'il retiroit des Bandits, et sur son retardement de venir avoit envoyé des troupes contre luy avec du Canon, mais celuy cy a quitté sa maison et s'est retiré en Calabre pays fort et couvert prez du Duc de Conversane¹, et tous deux sont armez et en estat de recueillir tout le reste de la Noblesse et de tailler bien de la besongne a ce Viceroy".

1) Vermutlich ist damit Giovan Girolamo A c q u a v i v a d'A r a g o n a , Duca di Conversano, gemeint.

Original - AH 62, 206-207

110

1649 April 10., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOR JEAN] DE LA BARDE AN [ALT] AM-
MANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT BEAT II.]
ZURLAUBEN, ZUG

"J'ay nouvelles de S^t germain[-en-Laye] du 27.^e du mois passe [- Fronde! -] qui portent que l'accommodement entier c'est a dire avec les Princes [u.a. Armand de Bourbon, Prince de C o n t i] aussy bien que cydevant avec le Parlement [de Paris - Friede von Rueil vom 30. März 1649 -] estoit en estat d'estre bientost signé. Et du 30 on me mande de Paris que les Deputez du Parlement qui negotioient le Traité a s^t germain y avoient arresté avec les Ministres du Roy [L u d w i g XIV.] toutes les conditions et Articles et qu'il ne restoit plus que d'en faire rapport au Parlement pour retourner aussytost a st germain et signer le Traité Voila ou les affaires estoient lors et je ne doute nullement qu'elles ne soient maintenant ajustés

Cependant l'Archiduc [von Oesterreich, L e o p o l d W i l h e l m, der Regent der span. Niederlande] s'estoit avancé avec ... [5000] Chevaux et ... [3000] hommes de pied jusques a Pont a Vesle sur la Riviere d'aisne mais M le Mar^{al} [de France, César de Choiseul, Comte] du P l e s s i s [-P r a s l i n] aiant esté envoyé audevant de luy avec des troupes jl s'est retire en ses quartiers sur sa frontiere et mesme M [Isaac] A r n a u d [=A r n a u l d d-e- C o r b e v i l l e, Maréchal de camp] a chargé et desfait quelques Ca-

valiers des siens qui s'estoient plus hastez que les autres C'est ce que nous avons de nouveau et de tres Certain leurs MM^{tez} [neben Ludwig XIV. dessen Mutter, die Regentin A n n e d'A u t r i c h e, gemeint] apres le Traité signé jront comme l'on croit a Compiègne et de la a Amiens on ne doute point que les troupes des Princes ne joignent celles de leurs MM^{tez} pour aller contre l'estranger [Spanien gemeint]".

Original, Siegel zerbrochen - AH 62, 208-209 - Blatt 209^r leer

111

1649 April 3., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOR JEAN] DE LA BARDE AN [ALT] AM-
MANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT BEAT II.]
ZURLAUBEN, ZUG

"Nos affaires en france [- Fronde! -] sont au mesme estat que la semaine pas-
sée la Paix [=Friede von Rueil] est faite avec le Parlement et la ville de
Paris Les Princes [u.a. Armand de Bourbon, Prince de C o n t i] et les Gene-
raux d'armée ont des Deputtez a S.^t Germain[-en-Laye] pour traiter la leur
la pluspart ont des pretentions assez hautes leurs MM.^{tez} [L u d w i g XIV.
und dessen Mutter, die Regentin A n n e d'A u t r i c h e, gemeint] pour
les obliger a les moderer rendent M.^{rs} du Parlement arbitres des conditions
que sa Ma.^{té} leur devra accorder.

Cependant l'Archiduc [von Oesterreich] L e o p o l d [W i l h e l m, der Re-
gent der span. Niederlande] s'est avancé sur la frontiere avec ... [5000]
chevaux et ... [3000] hommes de pied pour essayer de donner courage aux Prin-
ces et les empescher de s'accommoder. leurs MM.^{tez} ont envoyé des troupes au
devant de luy, et M. [Johann Ludwig] D'e r l a c h [Lieutenant général] avec
son Armée s'en va de ce costé la Je croy qu'il est maintenant dans la Cham-
pagne par ce qu'il marche a grandes journées."

Original, Siegel zerbrochen - AH 62, 210-211 - Blatt 210^v und 211^r leer